



## LA USURA EN ACCION

En los malos tiempos; en las crisis que, de vez en cuando suelen azotar masas de seres débiles e indefensos, cogidos por imprevisión, ineptitud o deficiencia mental en las tenazas del hambre, del frío y de la enfermedad, suelen también manifestarse monstruosas TARAS del mal social; son como una correlación inevitable y fatal, como resultado asimismo de las fuerzas creadoras del mal.

Y es porque la visión trágica, dantesca de millones de niños pálidos, vestidos de harapos, pidiendo en los parques, calles y mercados, tocando de noche a las puertas para solicitar un bocadito conque mitigar las torturas de la debilidad que les martiriza, no conmueve a la usura en acción.

Mujeres con bebés en los brazos, hambrientos, implorando una limosnita por amor de Dios; otras, apostadas en los marcos de las puertas, silenciosas, en la oscuridad, tienden sus manos descarnadas en solicitud de una limosnita, no hace palpar este otro cuadro sombrío el corazón de los usureros.

Hombres en plena edad viril, útiles, obreros capaces, inteligentes y honrados, ambulan por avenidas, talleres y mercados, con las manos en los bolsillos, buscando un amigo, una mano piadosa que les proporcione algo que hacer para subvenir a sus obligaciones de esposo, padre etc., etc.; qué semblantes, qué miradas siniestras de angustia y qué aspecto de ruinal

Obreros jóvenes, hábiles, de buenas costumbres, al no encontrar ocupación, se deciden a entrar al servicio de la fuerza pública, SIN SALARIO, tan sólo por la comida deficiente, el abominable rancho de los cuarteles, en donde también la usura engorda, merced a contratos también abominables; tampoco esto conmueve a la usura en acción.

Viejos soldados del 56 y ancianos maestros pensionados, tuvieron que descontar sus pensiones al CUARENTA Y CUATRO POR CIENTO en los días del reparto de los nueve mil quinientos colones, reintegrados al Tesoro Nacional: la usura en acción.

Este desfile de seres abatidos y tristes en que se ve el abandono de una fuerza social útil a su pro-

pia desventura, tiene otra faceta horrible y macabra: es una multitud de niñas menores de diez años, jóvenes y mujeres adultas, empujadas por las mismas causas de hambre y dolor al vicio y a la prostitución; tampoco hay una mirada de compasión y amparo para estos seres indefensos.

La tremenda lucha tiene otros aspectos. Un obrero padre de siete niños, con esposa y madre que de él derivan la vida se ve reducido a la miseria; sin trabajo y sin auxilio ninguno, se decide a robar el pan que por medios honestos no puede conseguir, entonces se introduce en una bodega en busca de alimentos para los suyos que lloran de hambre en el hogar sin lumbre. El dueño de aquella propiedad se defiende también, son dos fuerzas contrarias que están en lucha; el obrero muere de un balazo, es un valiente que cayó en la línea de fuego, en el fuerte del hambre!

Esta tragedia de una multitud aprisionada por el dolor que brota a la periferia, a la contemplación del observador como surgen en plena tempestad marina los despojos de un naufragado barco, son pálidos al presenciar otra faz de nuestro desastre, esto es, el enorme turbión de desfalcos y delitos contra la propiedad que también brota a la superficie, merced a una nueva gestión que se ha introducido por el Gobierno actual en la Administración Pública: el examen de cuentas, documentos e inversiones y métodos administrativos de los gobiernos que salen; examen e investigaciones que nunca se practicaron, merced a la ACCIÓN SUCEDANEA de estos gobiernos impuestos engendrados en los ministerios, la obra burocrática, anti-republicana costarricense.

He aquí el mejor control que pudiera establecerse para poner coto a estas depredaciones oficiales; una reforma trascendental de moralidad administrativa en nuestro código fundamental a fin de que todos los actos de los gobiernos que entran en receso, deben ser examinados y finiquitados por los gobiernos que entran en actividad con las correspondientes responsabilidades. Si esta rebusca que se practica con tanta acuciosidad se llevara a efecto a penados de gobiernos

## CRIMEN SIN PRECEDENTES

Nos comunica nuestro corresponsal de San Rafael de Desamparados que un maestro de la escuela de aquella localidad ultrajó en una forma grosera y salvaje el honor de una de sus alumnas de nueve años de edad.

Es este un hecho de tal gravedad que nosotros esperamos que tanto los Jefes de Educación Pública como las autoridades represivas tratarán este suceso con el mayor rigor. El buen nombre de la enseñanza y la alta moralidad de que debe revestirse siempre han sido pisoteados y debe haber la menor lenidad para quien olvidando su excelsa misión ha descendido al plano de la desmoralización y el salvajismo.

anteriores, se encontrarán muchas irregularidades del mismo o más grueso calibre en que se ha dilapidado a manos llenas el Tesoro Nacional.

Nos mueve a escribir sobre este asunto, «La Usura en Acción» inducidos por un acto de repulsa, por cuanto sentimos verdadera indignación al leer en los periódicos la actitud insólita de los acaudalados ganaderos, lecheros y comerciantes, formando verdaderos trusts para elevar el precio de artículos de primera necesidad como la carne y la leche, en pleno invierno, cuando abundan los pastos, por lo tanto, cuando justamente hay exceso de producción de estos artículos. Ante esta usura temeraria, las clases pobres explotadas deben PONER LA RESISTENCIA COLECTIVA, esto es, demostrar a estos ricos inmisericordes que los precios de artículos de vital necesidad no deben estar supeditados al capricho de la usura, sino que DEBE IMPONERLOS EL CONSUMIDOR.

Los madereros dan listas de precios a sus agentes compradores y los industriales tienen que someterse a esos precios, de otro modo no venderán sus maderas y estos negocios tienen volumen de millones de colones; ¿por qué entonces en asunto tan sencillo como el precio de la leche y de la carne, no podemos seguir iguales normas que las de la madera?

Hagamos el ensayo y en lo sucesivo a partir de la publicación de este artículo, el vecindario de San José debe abstenerse de comprar leche si no la dan a un precio mínimo de QUINCE CÉNTIMOS LA BOTELLA.

Todos de acuerdo venceremos la usura en acción.

FRANCISCO CONEJO C.

## Comentarios obligados

### DEUDA DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL

Estamos realmente sorprendidos de que se pretenda obligar a los empleados públicos a pagar esta deuda. Hay una ley que lo prohíbe y no creemos que el señor Presidente de la República tolere que en forma tan burda se pretenda burlar esa Ley. Estamos de acuerdo en que son voluntarios de aquellos de devuelvan mecates. Si hasta allí ha de llegar la cosa por lo menos que no se convierta en un negocio de unos pocos, que se publiquen primero, aunque sea sin nombres de acreedores y deudores, los documentos a cancelar. Pueden numerarse y tenerse a la orden privada de quien quiera constatarlos.

Que no pase como con el Gobierno anterior que cobró esos porcentajes hasta julio de 1931, alcanzando lo cobrado a un millón doscientos mil colones.

Que sepan los empleados que se deben tres, cuatro o quinientos mil colones, pero que sepan también cuándo quedan redimidos de esa obligación voluntaria.

### JUNTA DE CONTROL DE CAMBIOS Y DE EXPORTACION

Vemos un tanto doloridos que

esta Junta tiene la excomunión presidencial. Sin embargo, esperamos que el Congreso, fiel a sus deberes para con el pueblo, mantenga esa Institución que es el primer paso que se da en Costa Rica tendiente a refrenar la ambición desmedida del capital, causa única de nuestra ruina.

Vemos que alguien declara en los periódicos del domingo que «han triunfado los cafetaleros», eso es muy significativo. Ellos no quieren que se les controle, no quieren que se les obligue a traer el valor de sus exportaciones, quieren seguir manteniendo los millones en Inglaterra y otros países ganando intereses ridículos y pagando impuestos sobre la renta, todo, todo, antes que Costa Rica; que se ahogue el gobierno, que mueran de hambre los costarricenses, pero que su PLATICA no la toque nadie.

La sabiduría de nuestras tierras y el sudor de los hijos de esta patria se van año tras año, para nunca volver. Así se aniquilan los pueblos para hacerlos esclavos.

Que se reforme la Ley, que se adapte a las condiciones y necesidades del país, pero que no se cierre ese boquete abierto en los puros hijares del capital.

## Justa queja de los espartanos

Los espartanos están sumamente quejosos del nuevo Itinerario del Ferrocarril y se proponen presentar un memorial al señor Secretario de Fomento pidiéndole que se restablezca el servicio diario de pasajeros y carga. Alegan y con mucha razón, que les resulta, tal y como está actualmente, de verdadero entorpecimiento para sus negocios y para la agricultura.

Que el año pasado se acarrearón en ese tren más de un millón y cuarto de kilos de carga y encomiendas, fuera de los pasajeros; cantidades estas que consideran de suficiente justificativo para llenar sus pretensiones, sin contar con las dificultades de orden personal.

Dicen que ahora necesitan dos días para ir a Puntarenas, lo que antes hacían en uno, circunstancia que los perjudica en dos aspectos, en sus trabajos y en sus intereses, pues son dos días obligados de hotel, lo que antes no

era más que un almuerzo, pues regresaban a comer a sus casas. Nosotros creemos que la Administración del Ferrocarril debe buscar la manera de solucionar este pequeño cisma, tratando desde luego de complacer a los espartanos. Es de justicia con aquel pueblo laborioso y honorable.

## Misa de Novenario

Mañana martes 28 del corriente, a las 8 horas, tendrá lugar una misa de novenario en la Iglesia de San Isidro de Coronado en sufragio del alma de doña María Canalias v. de Lines.

Doña María como la llamábamos cariñosamente, dejó sus seres queridos para transportarse al paraíso celestial. El Ser Supremo vio que ella había cumplido su misión en la tierra, con toda abnegación para los suyos, pues doña María tenía una alma muy elevada y un corazón muy dulce para todos los que de ella necesitaron; su consejo y su auxilio fue siempre admirado, pues hoy muchos lloran su ausencia porque su mano estuvo lista para los necesitados.

Renovamos el pésame muy sentido a sus deudos.

Para cualquier fiesta social no olvide que esta su casa puede preparar lo necesario en el término de la distancia. Nuestra larga experiencia en repostería es para dejar satisfecho al cliente más delicado.

## FABRICA DE QUEQUES Y HELADOS

MAUD CURLING : Teléfono 3262

Exquisitas Cenas en el Salón Central

Visite al Salón Central frente al «Bazar La Casa» o el Salón Curling, en los bajos del Teatro Raventós, donde encontrará el mejor servicio de helados, té, café y chocolate. Todo muy bien elaborado.

# Nuestra gran desilusión

Un político muy conocido que no siempre ha dicho la verdad, tuvo en una ocasión la ocurrencia de calificar de amanuenses a los Secretarios de Estado del Gobierno anterior de don Ricardo Jiménez. No nos detenemos a buscar la base de tal juicio; es tan difícil ahondar el pensamiento humano que temeríamos mal entender el concepto que en aquel juicio pretendió encerrar el citado político. No sabemos si los calificó así por su incompetencia o si por su docilidad, lo que sí sabemos es que de esa ocurrencia surgen dos ideas acerca de la personalidad del Licenciado Jiménez como gobernante: o es el hombre sabio que abarca con amplitud la difícil y profunda preparación que requeriría el gobernante que todo lo hace, y lo hace bien, pues el gobierno anterior de don Ricardo es una de sus grandes glorias, o es un generalísimo de las disciplinas gubernamentales.

Nosotros, pobres pigmeos en las filas de todos los órdenes, sociales y políticos, casi de puntillas para que no se nos oiga, hemos de declarar muy entristecidos, que si entonces aquel político se fue del bosal, ya que en una forma o en otra aquellos Secretarios de Estado que terminaban sus funciones con un gobierno que había sido gala de orden y prosperidad rendían al país cuentas honorables y relevantes de su actuación administrativa y política, no merecían tan desconsiderada expresión, hoy sí nos sentimos, no con derecho a referirnos a nadie en aquella forma, pero sí desalentados ante las perspectivas dudosas que ya se vislumbran de la posible actuación de algunas Secretarías de Estado. Sabemos, y es rumor que rueda por las calles, de la indecisión con que un Ministro conoce de los asuntos de su competencia, de la no resolución que toma en la mayoría de los casos, pues vive en consulta eterna con su Oficial Mayor, con los Jefes de Departamentos, que son bastantes por cierto, y acaba por decir que hagan lo que les parezca si no ha consultado finalmente con el señor Presidente de la República. Está bien que un Ministro se acesore de los jefes de sus dependencias, pero no que los consulte por ignorancia o por absoluta incompreensión del ramo con sus leyes y reglamentos.

Nosotros lamentamos profundamente que tales rumores sean ya el tema obligado de la calle al comentar, como siempre, al nuevo gobierno. Algunos gravos de arena pusimos para la formación de este conjunto gubernamental y si hombres de prestigios y altas credenciales no fueron suficientes con sus manifestaciones públicas, ni los esfuerzos de colectividades de gran preponderancia pudieron enderezar el entuerto que se le anunciaba al país, menos y mucho menos será la importancia de nuestra opinión, por más que nos sentimos unidos a este gobierno que lleva entre el gran conjunto también nuestros mejores esfuerzos y nuestras grandes ilusiones.

En situaciones tan serias y apremiantes para el país; en este momento en que todos pendemos de la palabra oficial en espera siquiera de una bocanada de aliento, leemos agobiados de desesperanza las manifestaciones de nuestro Secretario de Hacienda en que tranquilamente declara ante la nación entera, que está esperando que el Congreso diga que se puede hacer para remediar los grandes problemas económicos del país y con ellos los de consecuencia obligada, los de carácter social y político. TABLEAU costarricenses. Es esa la palabra oficial? Dejamos el campo al General Volio, a Clorito Picado y a la Cámara de Comercio.

Por nuestra parte constantes en nuestros credos acerca del nuevo gobierno esperamos todavía. Allí está nuestro sabio y generalísimo.

Ordene sus  
trajes en la

# Sastrería de VALENTIN FONSECA

El árbitro de la Moda — Contiguo al Aguila de Oro, Avenida Central — Teléfono N° 3008

## Bellas Poesías de Larmig

(Concluyen.)

4. Dudas de un discípulo a Cristo y respuesta del Divino Maestro. El Redentor anuncia a Juan las obras que ha de escribir y le previene lo que ha de decir de la mujer adúltera. El delito por nombre.

Núblanse del Mesía los refulgentes y serenos ojos con el mismo dolor que describía, hijo de los agravios de la pérdida esposa, que de hinojos sigue a sus pies, sin desplegar los labios.

Ora Jesús al Dios de las bondades que al Universo rige, y de Jerusalem traspone el muro; anhela respirar aire más puro que el aire corruptor de las ciudades, y sus pasos dirige del desierto a las mudas soledades.

En silencio profundo marchan tras de Jesús los bienhadados discípulos humildes, destinados a extender su doctrina por el mundo. Y Pedro dice al Justo: «Bondadoso Maestro celestial, oye mi acento: en piélago de dudas proceloso se pierde mi confuso pensamiento. Yo vi que los abismos del pecado, do estaba Magdalena, iluminaste; hoy la vida a la adúltera salvaste. Pero dime, señor, ¿la has perdonado, o tan sólo a sus jueces recusaste? ¿Cómo tu corazón gime y se apena, siendo el perdón tu dicha perdurable? ¿Es a los ojos tuyos más culpable la adúltera mujer que Magdalena?»

Y responde Jesús: ¡Desventurada la que, en infuero amor los ojos fijos, la paz de la familia rompe osada y el porvenir nubla de sus hijos! Sin más mira ni enseña, que el deleite liviano, de miseria en miseria se despeña del vicio por la rápida pendiente; hunde en el cieno su insensata mano de madre la corona refulgente, y de la culpa en los hediondos brazos revuélvese y desata del bendecido amor los dulces lazos.

Es la víbora ingrata que en caluroso seno recogida, helada y expirante, aleve dardo de ponzoña lleno, con ánimo enemigo, en el incauto seno que generoso le prestó su abrigo. ¡Deja que amargamente de esa mujer la ingratitud lamente! La ingratitud, baldón de las criaturas, el rayo vengador hizo preciso, al ángel derrocó de las alturas y al hombre desterró del paraíso.

¡Y óyeme, Juan: mi padre te destina, del humano linaje para gloria, a escribir inspirado mi doctrina, siguiendo fiel las huellas de mi historia. Del seno de la tierra arrebatado tu espíritu a regiones inmortales evocará las sombras del pasado, Y aspirará las auras germinales

que en el principio a la materia inerte arrancaron del sueño de la muerte. En gigantesco y portentoso vuelo atravesando siglos a millares y de lo porvenir rasgando el velo, verás el día de esperanza y duelo en que luchen los altos luminare incendiando los términos del cielo. Avida nube sórberá los mares, la máquina del orbe derruida, rotos ya sus fortísimos cimientos, sin concierto, sin forma, denegrida, cual leve arista llevarán los vientos. Entrando del amor en el santuario, referirás mi vida de tristeza, que en el portal humilde y solitario de Bethelen empieza y termina en la cumbre del Calvario. Y al escribir, ¡oh Juan! lo que ora viste,

para justa enseñanza de los hombres, cuenta la vida triste de esa infausta mujer, mas no la nombres.

Y por tu mano immaculada escrito de fuego eterno con buril ardiente, en su pálida frente lleve por todo nombre su delito!"

## Por curiosos

El viernes último pasábamos por la acera del Teatro América y nos sorprendió que un grupo de damas estaban en una tienda escogiendo artículos diversos como juguetes, hollas, vasos finos, máquinas de moler maíz, espejos, cuadros, floreros, tazas, platos y cosillas de lujo; y cual fue nuestra sorpresa que al preguntar de este acontecimiento lo único que nos contestaron fue, que los regalaban a cambio del Timbre La Feria, pues francamente nos alegramos, pues muchas se forjaron.

## Liceístas!

Camisas de Khaki para uniforme. 100 varas al Norte del Liceo.

EMILIA DE RODRIGUEZ

## Petrol Laxa

Preparado especialmente para combatir el Estreñimiento

### ASTORGA HERMANOS

San José, Costa Rica — Teléfono No. 3923

PARA SU GANADO  
Sal Punta de Piedra  
Tel. 2048  
Arturo Echandi



La gente chic se distingue por su elegancia!

Vístase en la Sastrería de  
JAIME GRANT  
100 v. al E. del Teatro América

Si quiere usted comer bien, vaya al  
Gran Hotel Europa  
El preferido por su exquisito MENU

## Conocimientos útiles

COMO SABER SI LOS HUEVOS SON FRESCOS?  
En un frasco de boca ancha o en una jarra llena de agua se echa el huevo; si es del día se va al fondo; si tiene dos días se va a la mitad del agua, de cuatro días flota arriba con la cabecita un poco afuera; si el huevo tiene quince días flota de tal manera que una mitad queda bajo el agua y la otra sobresale.

Otro medio también consiste en mirarlos a través de la luz, si el huevo es fresco se ve transparente y si es de varios días se ve opaco.

PURIFICACION DEL AIRE  
Con hojas de papel secante empapadas en una mezcla de tintura de benjuí y de mirto se perfuma una alcoba y se purifica el aire.

Hay que esperar a que las hojas estén bien secas; se cortan en tiritas y se queman.

LAVADO DE LA FRANELA  
Para impedir que un chaleco de franela encoja hay que lavarlo en agua tibia que contenga una cucharada pequeña de amoniaco por cada litro de agua.

Se enjabona bien, se quita el jabón sin apretar mucho y se aclara con agua tibia. En esta agua se echan dos vasos de buen vinagre.

## Road House

### Club

Carretera a Desamparados, CENAS DANZANTES TODAS LAS NOCHES - ORQUESTA BARQUERO, Teléfono rural 23

Pida en todas partes  
Sal Estrella  
Arturo Echandi  
Tel. 2048

Cerveza  
y Refrescos

# TRAUBE

Reyes en toda  
mesa por su  
Pureza y sabor

# La Ortografía y los maestros de escuelas

Muy interesantes me parecen estas discusiones sobre temas que deben interesar a los padres de familia y sobre todo a los señores maestros de las escuelas, que están pendientes de todo aquello que signifique mejoras para su labor escolar.

Debo principiar por declarar que las críticas que en sección semi-editorial publicó en días pasados este semanario tienen una razón fundada en lo que se hace en algunas escuelas de la República y agrego que el señor Padilla que se refirió luego a estas cosas de la Ortografía, estuvo feliz, a no ser su dicho en los párrafos tercero y sexto, donde se le escaparon algunas aseveraciones inexactas.

Si todos los maestros de este país fueran como don Amando, tan preocupado siempre por todas las cosas de la labor escolar, quizá no encontraríamos fundada la primera publicación que en este CENSOR se hizo.

Efectivamente, las Reglas Ortográficas están desacreditadas, pero no deben estar abolidas, ellas sirven en casos en que otros medios presentan dificultades mayores y sirven para que los elementos cuidadosos no sólo las memoricen sino que las apliquen y tengan presentes en el propio momento de escribir.

Lo que corresponde a mi ver es que se haga una campaña, por medio de los encargados de dirigir a los maestros, en el sentido de exponerles con la mayor sencillez y claridad cómo podrían ellos llevar a sus alumnos a la adquisición de los conocimientos ortográficos sin mucho sacrificio y con la mayor naturalidad.

Desde luego, y así pienso yo, lo mejor es la inteligente ejercitación de la correcta escritura y luego los frecuentes ejercicios de análisis, de investigación etimológica, de las familias de palabras, y todos aquellos aspectos que sirven para afirmar los cono-

cimientos en la mente de los niños.

Esta campaña pues, deberá concretarse a los ejercicios de composición y dictado de preferencia y extenderse en todo momento, cuando las circunstancias lo permitan y demanden, a todas las otras asignaturas que se tratan en las aulas.

Que quede desterrado para siempre el sistema arcaico de hacer composiciones sin sentido y sin valor pedagógico, donde el tema improvisado y sin interés significa un rato de suplicio para los treinta niños que han de ser sometidos a la voz autoritaria del maestro.

Que no vuelvan los ejercicios de dictado que se hacen en el aula de clase porque el horario así lo demanda y donde el tema se saca de un libro que estaba sobre la mesa o de una revista que trae párrafos muy hermosos, que gustan a la maestra.

Que sea la vida corriente del niño, que sean sus propias necesidades las que dicen el momento y el tema que debe tratarse en la lección, y que previo a ese ejercicio, se haga el concienzudo estudio de todas y cada una de las frases y de todas y cada una de las palabras, para que en el momento de escribir el niño se sienta seguro de sus conocimientos y no dude de su propio saber.

Que la corrección se haga en clase, por los mismos alumnos, con la consiguiente explicación, sería oportuna y fundamentada.

Así pienso y así digo que se debe hacer y luego cedo la palabra a un Dobles Segredá, a un Hernán Zamora, a un Carlos Luis Sáenz, a un Salvador Umaña y a otros tantos jóvenes que entienden de verdad de todas estas cosas y pueden ilustrar a los que, como yo, no hacemos otra cosa que tirar del cordel que mueve el badajo de la campaña que toca a regeneración.

MAESTRO RURAL

## Buscando la felicidad

Queréis hacer felices a vuestras hijas?

Dadles una buena instrucción elemental.

Enseñadles a preparar una comida conveniente, a lavar ropa, aplancharla, remendar medias, coser botones, cortar una camisa y a hacer sus propios vestidos.

Que sepan cocer el pan que comen y que tengan siempre presente que una buena cocina ahorra gastos de farmacia y médico.

Deciles que para ahorrar es necesario gastar menos, que se tiene la miseria en perspectiva cuando se gasta más de lo que se gana.

Enseñadles que un vestido de algodón pagado, vale mucho más que uno de seda fiado o no acabado de pagar.

Que sepan desde niñas comprar y hacer cuenta de sus gastos.

Repetidles siempre que un honrado obrero de verdad, en mangas de camisa, es cien veces más estimable que una docena de jóvenes elegantes, vanidosos, bien peinados, pero casi siempre depravado bajo las apariencias sociales.

Enseñadles a cuidar y cultivar el jardín y la huerta, a cuidar las flores y hortalizas.

Después de eso, hacédles aprender la música, el canto y la pintura, si tenéis los medios de hacerlo, pero sin olvidar que esas artes son secundarias.

Que aprenda vuestra hija sobre todo, a despreciar las vanas apariencias y que conozca los méritos de la virtud honesta y modesta sostenida por el trabajo.

Cuando llegue el momento de casarla, inculcadle que la dicha en el matrimonio no se garantizará con la riqueza de dinero de ella o de su esposo, sino de su carácter y prendas morales.

Si habéis aquilatado todo esto y si ella os ha comprendido, abrigad la seguridad de que vuestras hijas serán dichosas.

Con estas observaciones, de suyo prácticas y caseras, los matrimonios tendrán grandes probabilidades de felicidad.

Es necesario combatir el lujo inmoderado, la vanidad ostentosa e irracional. Emplear bien el dinero, cuando la suerte lo legó en abundancia, es muy lógico, pero, en caso contrario, es una tontería muy peligrosa. Las exageraciones son malas... Ni el amor es pecado, ni la decencia desatinada. La cordura debe alcanzarse siempre en la mitad del sendero.

El lujo no es malo sino para los pobres por vocación y definición, que, no teniendo que ofrecer en almoneda se engañan en público con risibles fantasías.

Aseguran que en Escocia hay una ley en virtud de la cual, antes de casarse, han de probar los novios que el hombre cuenta con una profesión, oficio o renta, y que la mujer sabe bordar, coser, remendar ropa, etc.

Sabia ley, si aquí la imitáramos todos.

## Sección Especial de Estudiantes

De interés para los años superiores de los Colegios de 2a. Enseñanza

### George Washington

By S. M., C. M.

(Continued from last Monday)

Before 1770 Washington gave no signs of military greatness, and a few of interest in affairs of State.

On June 15, 1775 Washington was nominated by John Adams to be the head of the Colonial Forces, and was chosen by unanimous vote.

On July 3, 1775 the Whig army paraded on the common in Cambridge, where Washington reviewed them and took formal command. When he accepted the command he refused any payment beyond his expenses.

On July 8, 1775, Congress sent the last petition to the King of England. But the attempt was in vain. The King issued a royal proclamation of rebellion, branding all Americans then in arms as traitors.

The war of independence began, and on July 4, 1776 the independence of United States was proclaimed. But after this date

the war continued for a long time, during which the American cause was repeatedly near complete disaster. Only the strength of character, the activity, and patriotism of Washington could have saved the nation.

The last great act of military valor was the surrendering of Cornwallis on October 21, 1781.

Washington was elected president of the United State by the electors chosen in the early part of 1789. He served in this new office with as much devotion and courage as he served the war.

Feeling a decline on his health, and desiring to rest he retired to Mount Vernon on March 1797, where he lived until his death which took place on the 14th of December, 1799, after a short illness. The news of his death placed the entire Nation in mourning, and all the principal nations paid tribute to the great man of America.

#### DEPARTAMENTO DE LOS BOY SCOUTS

AP. 1768, SAN JOSÉ

Al cuidado de R. Rodríguez Caballero

Uno de los fines de los Boy Scouts es: Estudiar nuestro país por medio de excursiones, conferencias y visitas a lugares de interés histórico, científico, artístico y comercial.

#### EXCURSIONES Y VISITAS

El sábado 18 del corriente mes un grupo de veinticuatro Scouts con uno de sus instructores visitó el Centro Nacional de Agricultura. De mucho provecho resultó la visita y muy impresionados quedaron los muchachos, especialmente con los trabajos de fruticultura. El Jefe de este Departamento, el doctor Charles Ballou, atendió muy cordialmente a los Scouts, explicándoles muchas cosas relacionadas con la poda injerto de arbolitos frutales para la venta. Labor meritoria la que este sabio ejecuta, y de mucho provecho para este Centro.

Una buena entrada le queda al Departamento de Agricultura con la venta de estos arbolitos que son distribuidos en todo el país.

El Departamento de Avicultura también fue observado con interés. Aquí se encuentran de las mejores gallinas de raza pura.

El domingo 19 un grupo de 14 muchachos acompañados del instructor S. M. Carlos Madrigal, llevaron a cabo una jira por El Tablazo, de donde trajeron algunas orquídeas y musgos.

Digna de observación es la limpieza de las casitas de los campesinos de San Miguel y El Higuito de Desamparados. Es algo que llama la atención de cuantos visitan esta región, los hermosos jardines en frente de las casitas y los bellos árboles plantados a lo largo del camino.

Pasa a la CUARTA pág.

### OCTAVIO JIMENEZ A.

ABOGADO Y NOTARIO

APARTADO 338

Oficina: 125 varas al Este de Robert, frente a Reimers & Co.

### FABRICA DE MUEBLES

## Roberto Ramón

Cuadros artísticos

y Muebles de toda clase de estilo

De la Inspección de Hacienda 50 varas al Norte

## Necesita Usted HIERRRO para CONSTRUCCION

No olvide que cualquier clase y cantidad de este artículo lo consigue a precios sin competencia en el

Almacén RODRIGUEZ

75 varas al Sur de la Magnolia

## Tome los refrescos LA MEJOR

JUAN LUIS CAMPOS

¿Conoce Ud. un sistema en que todos ganan y nadie pierde? El Timbre LA FERIA se lo demuestra. Abandone prejuicios y haga cuentas exactas para convencerse. Nada de rifas, sorteos, clubs en que una sola persona gana mientras muchas otras pierden. Al comprar no se canse de pedir el

# Timbre "LA FERIA"

# Tesoros de Piratas en Panamá

Viene de la TERCERA pág.

En la historia de las crueldades y barbaries de los piratas que merodearon por las costas de la América Española, nada iguala a la monstruosa hazaña llevada a cabo por el cruel y sanguinario pirata, el audaz Enrique Morgan, cuya avaricia, sed de oro y de sangre jamás se veían saciadas.

Hace doscientos cincuenta y nueve años sorprendió la plaza de Panamá, y durante seis semanas él y sus salvajes compañeros, torturaron, martirizaron zafudamente y sin tregua a hombres, mujeres y niños, para hacerles declarar dónde tenían escondido su dinero y sus joyas.

De esa forma pudo robar de tal manera, que cuando abandonó la ciudad necesitó ciento setenta y cinco acémilas para cargar con todo el oro, plata y objetos preciosos que su rapiña y sus asesinatos le habían procurado.

Morgan, sabedor de que no se había apoderado de todas las riquezas de la ciudad, llevó consigo a seiscientos desgraciados habitantes de Panamá, con la esperanza de que, a fuerza de tormentos y crueldades, y con la amenaza de pasar el resto de sus días en la esclavitud, les haría cantar de plano, o, por lo menos, obtener un buen rescate de las autoridades españolas que gobernaban en aquella época.

Cuando el filibustero hubo saqueado la ciudad ordenó incendiarla, retirándose a Jamaica con un riquísimo botín, y acabando su vida tranquilamente, lleno de honores.

En 1674 hizo un viaje a Londres, donde Carlos II lo recibió afectuosamente y le nombró teniente gobernador en Jamaica.

Fue Morgan tan valeroso como feroz y falto de escrúpulos. Sus hazañas crueles justifican la triste celebridad del pirata.

En diversas épocas se habló de hallazgos fabulosos, que comprendían parte del tesoro disperso, que el filibustero ocultaba al azar de las necesidades.

Al cabo de dos siglos y medio de tan incalificable acto de piratería, cometido en Panamá, una expedición de buscadores de tesoros, acampada en las ruinas de la primitiva ciudad, ha descubierto algunos lugares escondidos, de donde han sacado varios objetos de valor escapados de la rapiña de Morgan.

Jorge Williams, jefe de la expedición, armado de su descubridor de tesoros de radio, como denomina a su aparato, va sacando a la luz objetos de grandísimos valor. El periódico *Panamá Times*, dice:

«Exquisitos ornamentos, joyas y piedras preciosas, han sido encontrados por el teniente Williams, y continúan apareciendo en el túnel que se encuentra en la esquina del convento de San José, en la cuarta manzana de la calle del Emperador. Es la antigua iglesia del Retablo de Oro, que respetaron las llamas de Morgan. El secretario general de la presidencia, Adriano Robles, examinó el hallazgo del primer día, y guardó, como recuerdo, una hermosa mariposa de oro, con grandes perlas y esmeraldas.

«Entre los objetos encontrados figuran una preciosa cruz de oro y una larga cadena de bolas de oro, cada una de las cuales tiene más de dos centímetros y medio de diámetro, y multitud de cruces adornadas con profusión de diamantes, esmeraldas, perlas y turquesas.

«Una de las piezas parece una pequeña torre, que se supone sea una mitra o tiara de forma especial. Las excavaciones o explora-

Para la mesa, sólo  
**Sal Estrella**  
Tel. 2048  
*Arturo Echandi*

ciones en el túnel y pozos contiguos continúan, y a cada momento aparecen nuevas y sorprendentes y ricas joyas.

«La expedición se compone de varios oficiales del ejército y de la armada ingleses, y ha obtenido autorización del gobierno de Panamá para explotar las antiguas ruinas. Durante las excavaciones se encuentran con frecuencia esqueletos humanos y muchas calaveras, sobre todo de mujeres y niños».

La aventura de Morgan, que terminó con la captura y destrucción de Panamá, es famosa en la historia de los filibusteros.

El capitán Morgan, como lo llamaban, había reunido bajo sus órdenes la colección más perfecta de bandidos y criminales de Inglaterra. Todos eran grandes bededores, sin el menor sentido de la moral, crueles, desalmados, pero buenos marinos y excelentes manejadores de los mosquetes de piedra de la época.

A fines del año 1670 Morgan remontó el Río Chagres en el istmo de Panamá, y después se internó en la selva, en busca del Pacífico, donde los españoles habían fundado la próspera ciudad de Panamá. Dejó una buena guardia en sus buques y se llevó con él mil doscientos bandidos, escogidos entre la canalla que mandaba, cinco botes con artillería y treinta y dos canoas. A los nueve días de marcha, después de matar en el camino, por entretenimiento, cuantos indios o blancos encontraron, llegaron a una altura desde donde descubrieron la ciudad de Panamá. Al pie de la eminencia, y en un valle en las afueras de la ciudad, vieron gran cantidad de vacas y toros.

Esquemeling, viejo pirata con pujos literarios, miembro de la expedición de Morgan, relata en un libro los episodios de aquella aventura, y dice que los piratas mataron muchas de aquellas reses, cuya carne comían cruda con insaciable apetito, y de tal forma, que más parecían caníbales que europeos.

Al siguiente día, después de un buen descanso, bajaron al llano

**Venta de Muebles de Enrique Gómez**  
Avenida Central -:- Teléfono 3396  
*Frente al Teatro América Precios de situación*

**SASTRERIA** DE **Rodrigo Padilla**  
Especialidad para la gente de gusto,  
con precios de situación  
25 varas al Sur de la Iglesia Metropolitana : Calle A. Volio

**New York Dry Cleaning**  
AL PIE DE CUESTA DE MORAS  
Aplanchado a vapor. Se responde de lo que se nos confía.  
**Teléfono 4033**

y se dirigieron a las puertas de la ciudad.

El gobernador de la plaza reunió las pocas fuerzas de que disponía y se aprestó a la defensa.

Los españoles se defendieron con gran tesón y valor; pero ante el número de piratas y el desorden que sembraron en sus filas las manadas de vacas, asustadas con el tiroteo, tuvieron que retroceder hacia la ciudad, donde Morgan realizó una de las matanzas más completas que recuerda la historia, entregándose después, con sus filibusteros, al saqueo y la destrucción.

LA ZAPATERIA  
**“EL ESTILO”**  
de Luis Esquivel López  
Situada en la Avenida Central es la que lo calza con elegancia

La mejor Sal  
**Sal Estrella**  
Tel. 2048  
*Arturo Echandi*

Lotería de Panamá  
Panamá, 26.—El sorteo verificado ayer dió el siguiente resultado:  
9125..... \$ 20,000  
2310..... 6,000  
2906..... 3,000

## Albricias

El hogar de don Hernán Zamora, actual Director de la Escuela Normal de Heredia y su estimable esposa, ha sido aumentado el miércoles último con el arribo de un robusto y simpático varoncito.

Felicidad para sus padres y mucha vida para el nuevo ciudadano les desea EL CENSOR.

## Sección de cocina SESOS

Después de cocidos los sesos se muelen junto con un cuarto de kilo de lomo de puerco y 4 onzas de jamón; se frie un jitomate, una cabeza de cebolla grande y cuatro huevos, se le pone un poco de vino jerez y se mezcla todo. Se untan una cazuela de manteca, se colocan los sesos, se le pone encima pan rayado y se pone a dos fuegos.

### LOMO EN VINO

Se limpia el lomo, se golpea y es mezcla con jamón y chorizo. Se frie en manteca con cebolla y ajos picados, cuando esté frío se vacía en una olla untada de manteca, agregándole una botella de vino jerez, pasas, canela y clavo en polvo. Se tapa la olla y se pone a hervir a fuego manso. Se toma con ensalada.

Gaste sólo  
**Sal Estrella**  
Arturo Echandi  
Tel. 2048

**Imprenta CARTIN**

## Laboratorio de Análisis Clínicos

Lic. Carlos Víquez

TELEFONO No. 4114. APARTADO No. 18

Exámenes de heces, orina, sangre, pus.  
Cultivos de heces, sangre, pus, orina etc.  
Reacciones de Wasserman, Besredka, Widal, etc.

Frente a Oficinas de Compañías Eléctricas

Reparación en toda clase de Motores de Petróleo, Gasolina, Vapor y todo lo concerniente con maquinarias de Beneficio de Café, de Aserraderos, Trapiches y de Fábricas Industriales.  
**CAMBIO, COMPRO Y VENDO** toda clase de maquinarias.

Tenemos en existencia **CALDERAS** desde 7 hasta 125 caballos de fuerza.

# Talleres Mecánicos de la Sucesión León Rojas G.

DIRECCION

Contiguo al LABERINTO y frente al Ferrocarril al Pacífico

Teléfono No. 2526 : San José, C. R.

Los precios que nosotros damos no se los dará ninguna otra casa

**MOTORES a VAPOR** desde 4 hasta 40 caballos  
**MOTORES de GASOLINA** desde 2 hasta 16 caballos  
Si Ud. quiere tener trabajos garantizados y hechos con esmero y rapidez, consulte inmediatamente a estos **TALLERES.**  
Se hacen toda clase de trabajos de fundición en Bronce y Hierro  
Responsabilidad y seriedad